

# Anafilaxia:

A demora no tratamento pode ser fatal.\*

## Saiba o que é.

A anafilaxia é uma reacção alérgica severa e que causa risco de vida. Pode ser disparada por certos tipos de alimentos (como amendoins e mariscos), picadas de insectos, medicamentos, látex, exercício e causas desconhecidas.

Os sintomas seguintes de anafilaxia podem ocorrer dentro de minutos ou algumas horas depois da exposição a um activador de alergia:

**BOCA:** irritação, inchaço dos lábios e/ou língua

**PELE:** irritação, urticária, vermelhidão, inchaço

**PULMÃO\*†:** falta de ar, tosse, pieira

**GARGANTA\*†:** irritação, estreitamento, fechamento, rouquidão

**APARELHO DIGESTIVO:** vômitos, diarreia, cólicas

**CORAÇÃO\*†:** pulso fraco, tonturas, desmaio

\* O Auto-injector EpiPen® não é indicado para evitar a morte associada com a anafilaxia.  
† Alguns sintomas podem causar risco de vida. ACTUE RAPIDAMENTE!

## Saiba o que fazer.

A epinefrina, o medicamento que se encontra no Auto-injector EpiPen®, é o tratamento de escolha para reacções alérgicas severas.

Se algum dos sintomas indicados em cima se manifestarem, administre o Auto-injector EpiPen® imediatamente.

## Azul para o céu. Laranja para a coxa.

Como utilizar a EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr.



- Segure firmemente com a ponta laranja a apontar para baixo.
- Retire a tampa azul de segurança, puxando-a a direito para cima. Não dobre nem torça.



- Agite e empurre a ponta laranja firmemente no meio do lado de fora da coxa até ouvir um 'clique'.
- Mantenha na coxa durante alguns segundos.



### Protecção de agulha incorporada

- Depois da injeção, a tampa laranja estende-se automaticamente para garantir que a agulha nunca está exposta.

**Depois da utilização da EpiPen®, deve procurar imediatamente cuidados médicos ou ir às emergências. Durante as 48 horas seguintes deve estar na proximidade de uma instituição de cuidados de saúde ou onde possa telefonar para o 911.**

A EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr (epinefrina) são indicados para o tratamento de emergência de reacções anafiláticas em pacientes que estão determinados como correndo um risco aumentado de anafilaxia, incluindo indivíduos com um historial de reacções anafiláticas. A escolha do nível apropriado de dose é determinada de acordo com o peso do corpo do paciente.

A EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr estão concebidos somente como uma terapia de apoio de emergência. Não são um substituto para os cuidados médicos ou hospitalares subsequentes. Depois da administração, os pacientes devem procurar imediatamente cuidados médicos ou ir às emergências. Durante as 48 horas seguintes os pacientes devem permanecer na proximidade de uma instalação de cuidados médicos ou onde possam telefonar para o 911. Para garantir que este produto está indicado para si, leia e siga a etiqueta sempre. Para ver as indicações completas sobre dose e administração, por favor consulte o folheto de Informação para os Consumidores contido na embalagem do seu produto.

Para mais informação ou para descarregar uma versão imprimível deste cartaz, vá ao sítio para o consumidor [EpiPen.ca](http://EpiPen.ca).

O cartaz da EpiPen® foi traduzido textualmente a partir de uma APS aprovada pela PAAB.



© 2015 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • Linha Gratuita: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)  
EpiPen® e EpiPen® Jr são marcas comerciais registadas de Mylan, Inc. licenciadas exclusivamente para a sua afiliada, e exclusivamente detida, Mylan Specialty, L.P., sub-licenciada, Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5

D000051571



Trusted for over 25 years.